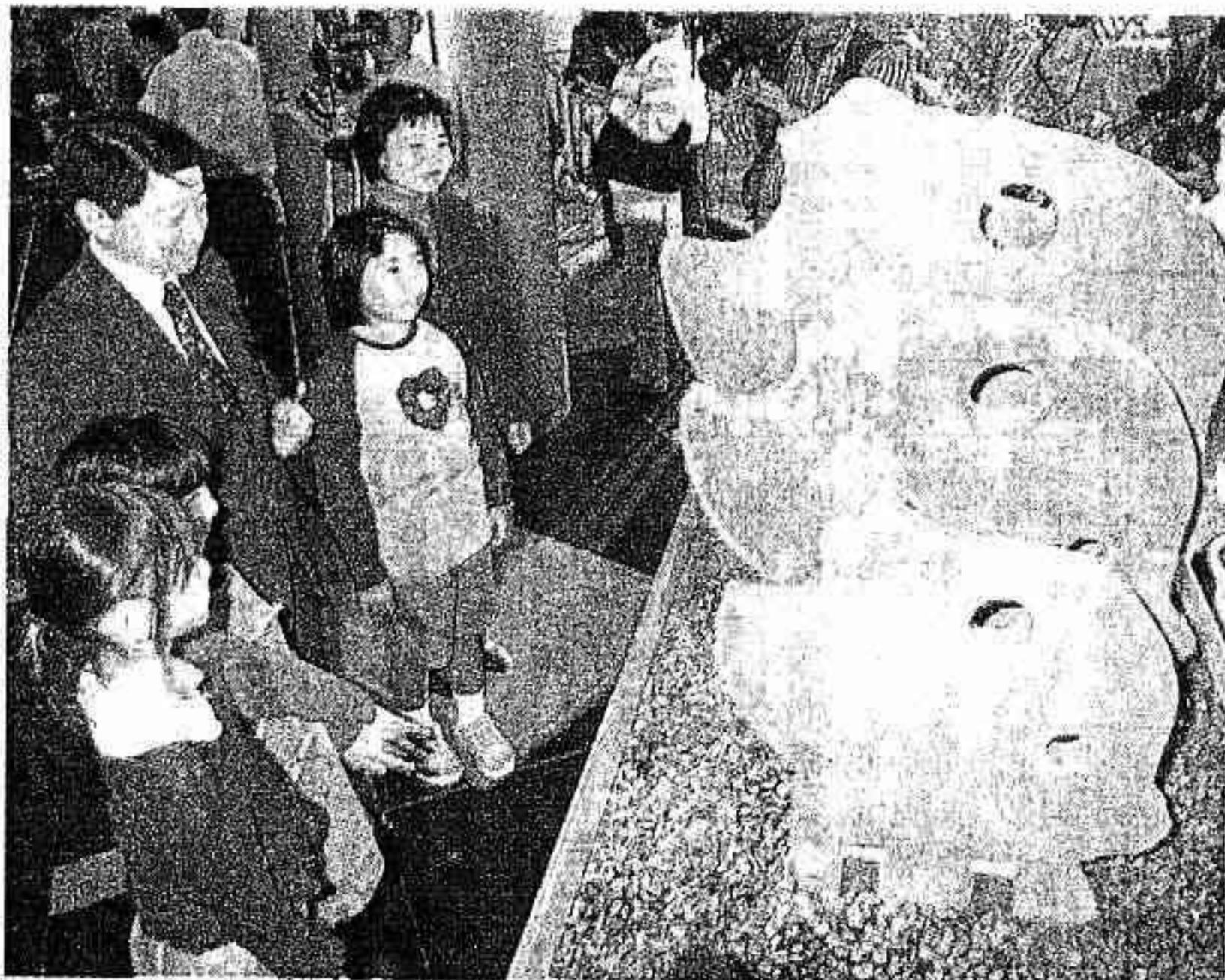


報道記事紹介

「力を合わせて頑張ろう」

復興宣言力強く

モニュメントを除幕



鳥取県西部地震の1周年を記念して制作した復興モニュメントを見る片山善博知事ら=6日午後、米子市

「鳥取県西部地震」を考える鳥取県民大会が、地震から丸一年を迎えた6日、JR米子駅前の米子コンベンションセンターで開かれた。参加者が「元気いっぱい鳥取県！みんなで力を合わせて頑張ろう」と復興宣言し、米子コンベンションセンターに復興の象徴として設置されたモニュメントを除幕した。（鳥取地域総合面に関連記事）

鳥取県西部地震考える県民大会

大会は県が主催し、県内各地から千百人が出席。片山善博知事が「われわれは地震で手痛い打撃を受けたが、教訓も得た。風化させることなく、災害対策に生かしたい」とあいさつした。

「西部地震を乗り越えて」をテーマにした討論では、西伯町の坂本昭文町長が「地震を通して、町職員が住民の生命、財産を守る使命を強く感じた。二十一世紀の地方分権に生かしたい」、日野ボランティアネットワークの結成にかかわった日野町文化センターの松田暢子所長が「震災は大きな経験だったが、町が元気づく活動に生かしたい」と強調した。

産業基盤が被災した日野町下梗農用地利用改善事業組合の坂本達美組合長は「行政の力強い支援があつた。今後は集落が

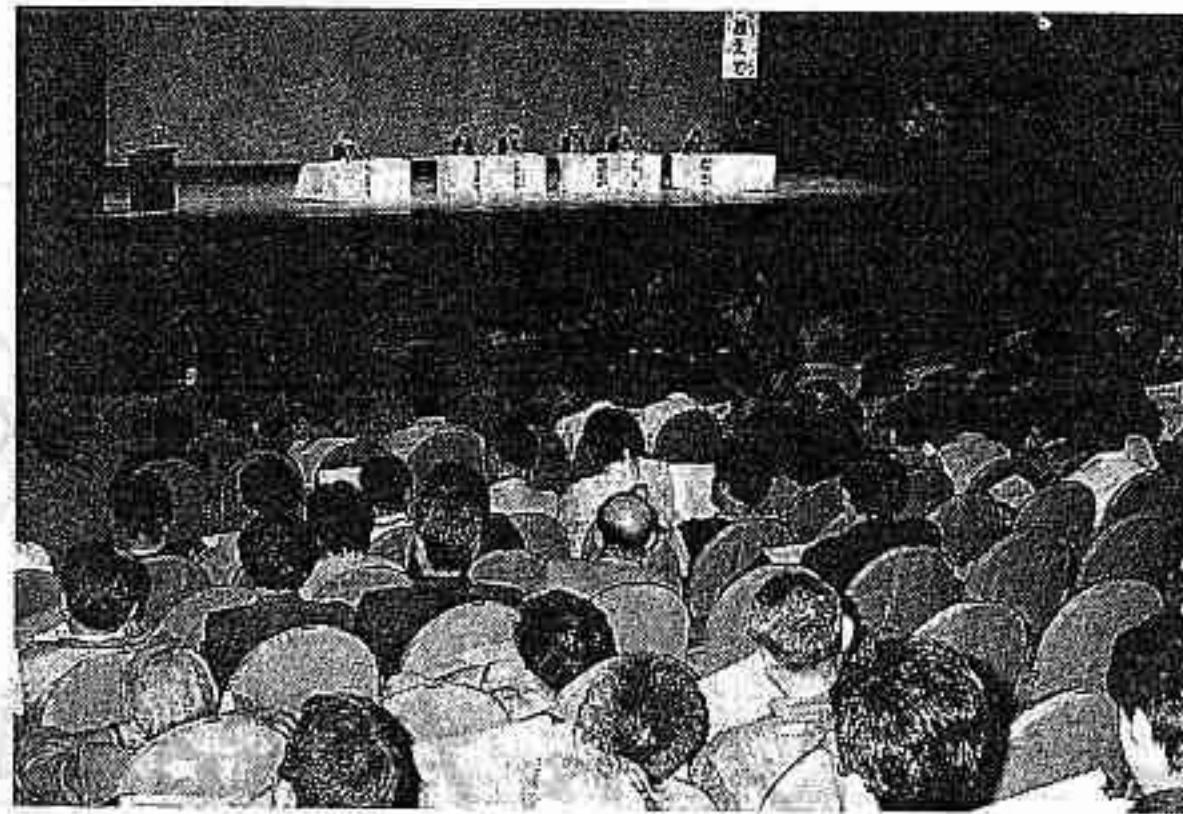
タ印刷（境港市竹内団地）の川端広社長は「人間は傷つくほど強い力がわく。不況の中だが、竹内で着実に頑張りたい」と決意を披露した。

液状化現象で住宅が傾いた安倍彦名団地（米子市）の復興に当たった中ノ海二区地震被災復興委員会の矢野博司委員長は、「地域のコミュニケーションや互助の精神をさらによくして、大切にしていきたい」と語った。続いて山郷小学校（智頭町）、日光小添谷分校（溝口町）、日野中（日野町）の児童・生徒が復興に向けた取り組みを発表。最後に、根雨小（日野町）の児童と討論の参加者らが復興宣言を力強く唱和した。

（日野町）の玄関ロビーには、米子高校総合学科で陶芸を選択している生徒が制作した陶製の復興モニュメント「まなざし」あすへの希望」を設置。大会終了後、制作した生徒や片山知事らが除幕した。

災害教訓に備えを

米子で西部地震県民大会



パネリストたちが復興への取り組みや手ごたえを語った「鳥取県西部地震を考える鳥取県民大会」＝米子コンベンションセンター

鳥取県西部地震から丸一年を迎えた六日、「鳥取県西部地震を考える鳥取県民大会」(鳥取県主催)が米子コンベンションセンターで開かれた。片山善博知事を司会進行役にパネルディスカッションなどがあり、地域の「復興」を目指す行政、農業、ボランティア、企業などの代表が取り組みを報告。参加した約千人の県民たちが、報告者の経験を災害の「備え」に役立てようと耳を傾けた。

パネルディスカッションでは、農業用水路が大きな被害を受けた日野町下轟地区で大豆などの集団転作に取り組む坂本達美さんが「農業はもともと『破産企業』。収益を上げるために、集団営農が地震をきっかけに実現した」と報告。

液状化被害に遭った米子市・安倍彦名園地(百六

十八世帯)の家屋復旧活動のリーダー矢野博司さんは「普段のコミュニケーションや相互扶助の精神が大切」と指摘。日野町として活躍する松田暢子さんも「町にボランティアの輪が広がり、きょう

住宅復興補助制度が、家屋移転ではなく現在地での再建を狙ったことを強調。「あつという間の一年で工場再建ができた伯町長(県の融資のおかげで)、工場再建ができる」と、片山善博知事は最後に「不安の解消は元の生

活に戻すことがポイント。それが復興の原点」と

このほか「行政の災害

と、人のつながりの大切さを訴えた。

ト。それが復興の原点」と

い、県が独自に創設した

住宅復興補助制度が、家

屋移転ではなく現在地で

の再建を狙ったことを強

調。「あつという間の一年

間だったが、次の一

年も」(企業代表)などの意

見もあった。

が、返済の期間延長を望

み」「企業代表)などの意

見もあった。

うの経験と知識を活用し

てほしい」と県民に呼び掛けた。

「あの体験を忘れない」
人々の聲もじやまち並
みを大きく変えた鳥取県西部
地震から6日で一年。被災地
では、地震発生時間に合わせ

あの日から1年 鳥取県西部地震

「父雪に強いまち」書り

県民大会に1100人

米子



復興モニュメントは、制作した米子高校の生徒らが除幕した=米子市内で

鳥取県西部地震を考え
る県民大会（県主催）
は、地震が起きた同じ時
刻の午後1時半、米子市
人は「元氣いっぱい鳥取

来広町の米子コンベンシ
ョンセンターで始まっ
た。参加した約1100
人山崎城知事は「地震

を防ぐ復興宣言をした。

片山清成知事は「地震

で、みんなで力を合わせ
て頑張る」などと力
強く復興宣言をした。
片山清成知事は「地震

が起きた瞬間に多くの
人が被災してしまった。
被災した被災者や自衛会、
ボランティアなどを代表
して、西伯町の坂本昭文
町長ら10人が被災体験や
復興への取り組みを語り合った。

た細かい防災訓練があり、參
加した被災住民や自治体関係
者は、復興への新たな一步
を踏み出し、災害に強いまち
づくりを図った。

小中学生も參加した。
手作り地域防災マップ
を作った智頭町の山郷小
学校児童のほか、地震で
壊れた体育館が新しく建
てられ、昔の分校の椅子
を引き取り調査した満
口町の日光小学校福谷分
校の児童、避難場所へ食
べ物を運んだり、掃除を
したりしてボランティア
経験をした日野町の日
野中学校の生徒が、それ
ぞれの体験談を発表し

た。最後に上を向いた人の
顔を表現したという復興
モニュメントの除幕式が
あった。「現実を直視
して、みんなが力を合わせ
て、希望を持って生きてい
る」との気持ちを込
めて制作した米子高校3
年の生徒ら知事らが餘裕
した。

平成13年10月7日(日) 朝日新聞

真の復興力合せ

県西部地震から1年



県西部地震を考える県民大会で復興宣言を行う
根岸小児童ら（米子コンベンションセンターで）

県民大会

「元気いっぱい」宣言

教訓次代へ語り継ごう

最大震度6強を記録、けが人百四十一人、約二万六千棟の家屋被害を出した県西部地震から6日で一年。激震が襲った時刻に合わせ午後一時三十分が米子市の米子コンベンションセンターで、「県西部地震を考える県民大会」が開かれた。このほか日野町では金町一斉防災訓練が行われ、米子水鳥公園では一年ぶりに観察棟が再開。被災者たちは復興の動向を振り返り、次代に教訓を語り継ぐことを誓った。県民大会では片山知事らが「元気いっぱい鳥取県。みんなで力を合わせて頑張ろう」と宣言。八重の櫻賞（八重の櫻賞）に向けて新たな一年のスタートを切った。

あわせと一歩きゆく

県民大会は、市町村の防災担当者ら約千人が参加し、西部地震を乗り越えて「元気いっぱい鳥取県。みんなで力を合わせて頑張ろう」と宣言。八重の櫻賞（八重の櫻賞）に向けて新たな一年のスタートを切った。

では、地震からの復興の過程を振り返り、今後の防災体制の在り方などを話し合われた。片山知事が「地震という

見交わした。

片山知事は「未だ地震で得難い教訓を風化させない

よくなればならない」とあります。

片山知事はじめ、西伯

町の坂本昭文町長やボランティア、被災者の代表ら五人が参加したパネルディスカッションでは、地震時の取り組みや課題について感

は現行制度枠内の補助」と「現行制度枠外の補助」とができたと評価。「地域どまり、住民の流出が起きると元通りにするためにばたが、県は独自の制度を創設し、流出をぐい止める」こと取ることが大切だと強調

した。松田暢子・日野文化センター所長は「ボランティアのたくさんの力がないわけにはならず、今まで早く復興ができない」と振り返った。

日野町立根岸小学校の児童と片山知事が「たくさん

モニュメント「まなざし」を除幕する県立米子高の生徒（米子コンベンションセンターで）



開幕セレモニー
米子高生徒

用して製作した。

デザインした門田奈緒

美空さんが「震災という現実

をまっすぐ見つめる目と、

一日も早い復興を願い、

希望に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

中原早紀さんら被災地の

小、中、高校生八人が除幕

した。

希空に満ちた明日を見つ

める目を表現した」とモ

ニメントに込めた意味を

発表し、一躍ロビーで片山

五郎の胸元。大、中、小三

知識や町立根岸小三年の

体験を風化させまい



復興への取り組みを話し合うパネルディスカッション

県民大会会場の米子市未広町、米子ファンベンションセンターには、自治体関係者やボランティアら約100人が集まつた。西部地護を振り返るビデオ上映に続き、片山善博知事の司会で坂本昭文・西伯町長ら5人によるパネルディスカッション。

まが、地震が発生した時の心境や対応、復興への取り組みを語った。坂本町長は「発生直後に一番大変だったのは、膨大な課題に即断即決を迫られた」と。県職員と町議会議長によっては、相談しながら初期対応にあたった。この1年間で、職員たちが住民を守るために自分たち

がいる』といったことを深く認識した。住民も『役場は頼りになる』と思ってくれていいと思う」と話した。

水路が壊れて稻作ができなくなった日野町の下穂殿用地利用改善事業組合長の坂本道美さんは「目の前で住主の倒壊が起きた大変な状況を経験した。渠路全員で手分けして被害を確認した。行政と協力して大臣などへの転作に取り組んでいい」と述べた。

複数化した複数市の竹内工業団地で大きな被害を受けた田川会社社長の川端広さんは「地震の瞬間はただ立ちすくみ、ほとんどの従業員が何も出来なかつた。工場は一日

力を合わせてがんばろう

1100
人集まり「復興宣言」

米子で県民大会

県西部を中心に深刻な被害をもたらした大地震から1年。被災地ではの日、鳥取県西部地震を考る県民大会（県主催）や防災訓練、ボランティアネットワークの発足など震災体験を風化させまいとするさまざまな取り組みが見られた。日野町には現在も仮設住宅に住む人や道路の寸断な

「お前が悪くなると、おまえの親父も立派な人間にならぬよ。」
「おまえの親父は、おまえの親父だぞ。」
「おまえの親父は、おまえの親父だぞ。」

受け、その後は仮工場で操業し、移転先を考え日々が続いた。竹内団地

は、田舎の土地のリーフィング制度が創設されたため。結局、県の融資制度や新工場開設にについた」と振り返った。

また、日野町でボランティアの受け入れを担当した同町文化センター長、松田暢子さんは「には延べ30000人のボランティアが来た。受け入れでは、ボランティアの需要と供給をうまく保

が必要。独創・高
の困りむと調査モ
ティアの協力を獲
30分から半日でし
て行えた。ボラン
の協力が無ければ
まで復興が進まな
と思ひ」ひどいこ
が果たしたや鬱ひ
を計画した。

社会の交流を深め、災害に強い町にしていく」と語った。

最後」上山知事が自己の一年間を総括。「災害復興は『不景』を解消していくのが重要で、『番い』のはなるべく『通り』に近せよ」と。それには住宅重建が最も重要になる。元通りにすることを基本に復興を進めてきたが、今はそれが誠りではなかつたと思つてゐる」と語つた。

平成13年10月7日(日) 每日新聞

多くの人と出会えた

小、中学生が学んだこと発表

パネルディスカッショ
ンの後、小中学生が被災

体験から学んだことや、
学校施設の復旧状況など
を発表した。

溝口町立日光小添谷分
校は、地震で校舎と体育
館が使えなくなり、今年
3月まで本校で生活。全

8月に完成した。

3年生の本庄直人君と
森美沙希ちゃんの2人

が、体育館が建て直され
る様子などを、会場の大
スクリーンに映されたビ
デオを使って紹介。本庄
君は「本校で生活してい

た時は、早く分校が直る
といいなと思った」と慣

れ親しんだ校舎への思い
を発表した。森さんは「新

しくなった体育館を、こ
れからも大切に使ってい
きたい」と大きな声で話
した。

日野町立日野中の上田

紀穂さん（3年）は、地
震後のボランティア経験
を発表。大勢の人が避難
していた中学校のトイレ
掃除をした時、排水管が
壊れて汚物がしつかり流

れず、においなどで苦労
い、素晴らしい体験がで
きた」と話し、貴重な経
験を生かしていくことを
誓った。

智頭町立山郷小の4

年生7人は、地震を機
に急斜面や土石流の危
険地帯が多い地域防災
マップを作つたことを
紹介した。



地震で壊れた体育館が新しくなる様子を発表する日光小添谷分校の児童

たくさんの元気もらいました。今度は私たちが返します

力強く復興宣言



「がんばろう」とこぶしを上げる
中原早紀ちゃん(前列左)ら参加者
=6日午後、青木勝彦写す

鳥取県西部地震から1年

鳥取県西部地震から1年の6日、同県米子市で開かれ、市民や自治体関係者ら約1100人が、復興への取り組みや地震の教訓を話し合った。昨年10月6日午後1時半に発生した地震は、マグニチュード7・3、最大震度6強を記録し、10府県で負傷者182人、全半壊3517棟の被害

が出了。県内の被害は負傷者141人、全半壊2880棟に上った。県は建て替え世帯に300万円を支給するなどの全国初の公的支援制度を創設。先月25日現在、建て替えに174件、3億3370万円、補修に2万円を支給した。

5944件、19億142万円を支給した。

また、今後の自然災害で同様の支援をするため、県と市町村が50億円を積み立てる「住宅再建支援基金」が近くスタートするなど復興、防災体制の整備が進むが、最大の被害が出た日野町では、今も16世帯41人が仮設住宅で生活している。県民大会では、片山善博知事や被災住民らの討論会に続き、小中学生がボランティア体験などを発表。地震直後に毎日新

聞に載った笑顔の写真が、被災地の元気な姿を全国に伝える県のチラシ

に転載された中原早紀ちゃん(9)らが「たくさんの方に元気をもらいました。今度は私たちがたくさんの人々に返してがんばろう」と復興宣言をした。

平成13年10月7日(日) 每日新聞

「元気いっぱい鳥取県」

1 西部地震 県民の集いで復興宣言

「元気いっぱい鳥取県 みんなで力を合わせて頑張ろう」。鳥取西部地震から丸一年を迎えた6日、鳥取県米子市の米子コンベンションセンターで「西部地震を考える県民の集い」が開かれ、最も被害の大きかった同県日野町の小学生が、県民を代表して復興宣言を行った。

宣言したのは、金壇家屋三百九十三棟のうち百二十九棟が被雪に遭った日野町にある町立根雨小学校三年の中原早紀さん、中原美咲さん、袴田珠理さんの三人。早紀さんは、震災二日後に片山善博知事が現地を訪れた際、明るい笑顔で出迎えてくれたことから、復興に関するパンフレットなどにも起用さ

れ、明るい笑顔で県民を勇気づけてきた。三人は「掃除の時間で、びっくりして机の下に入りました。家に帰つてみると道路はボコボ

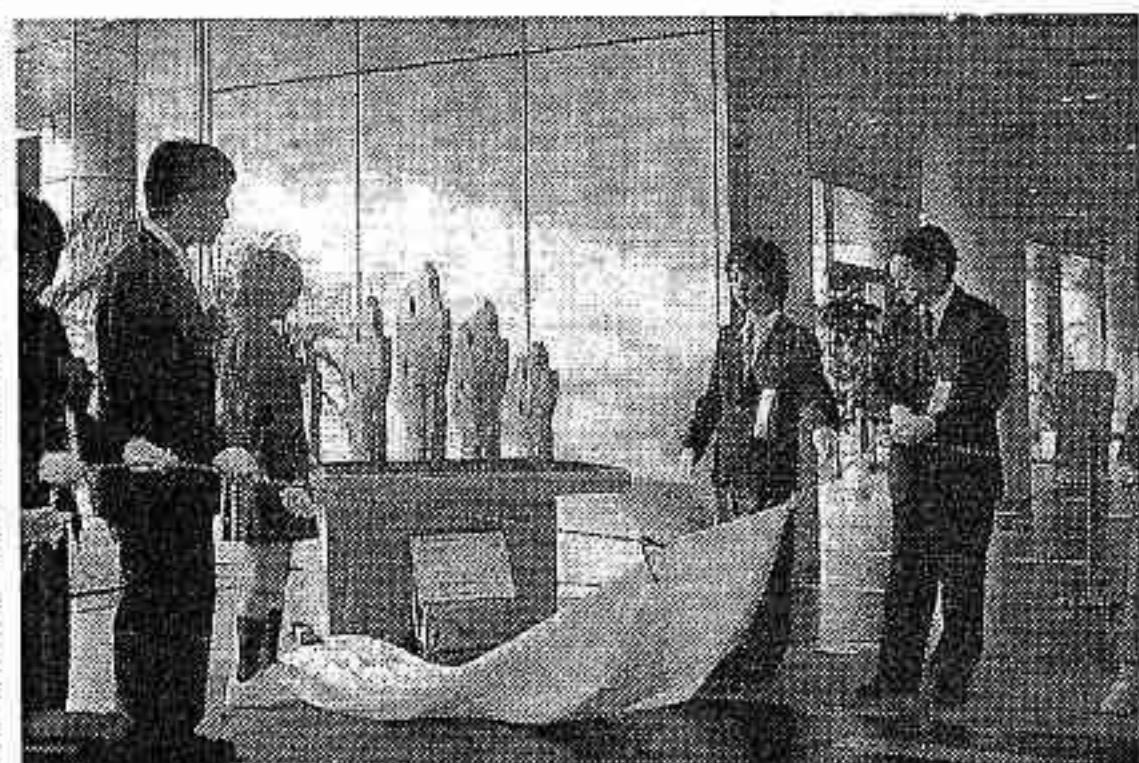
コ、どこの家もメチャクチャでした」と当時を振り返り、「町の人やボランティアの人にしていただきたい」とアピールした。

最後は会場の県民約千人。たくさんの方々が、明るい笑顔で、元気いっぱいの姿で、多くの人に元気をもたらすことができました。今度は私たちがたくさんの人に返していきたい」とアピールした。

百人ともない「元気いっぱい鳥取県。みんなで」と力強く復興を宣言し、根雨小学校。元気い力を合わせて頑張ろう」た。

「まなざし～あすへの希望～」

米子高生徒 モニュメント作る



復興への願いを込めて作られたモニュメントの除幕式

県西部地震を考える県民大会会場の米子コンベンションセンターへ6月の総合学科陶芸選択の生

徒たちが制作した陶製の震災復興モニュメントの除幕式が行われた。

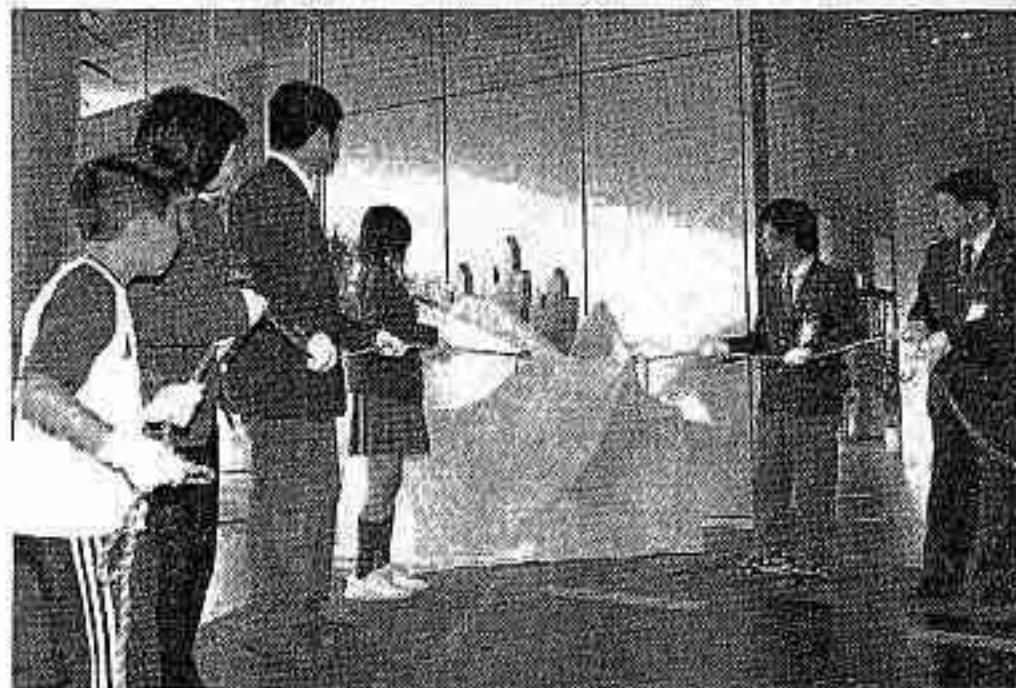
「まなざし～あすへの希望～」と名づけられたモニュメントは、門田奈緒美さん（3年）がデザインし、門田さんら1人の生徒が作った。大小5枚の粘土板（高さ約50cm）で、門田さんは「『ま

80枚、幅約40～70cm）を並べ、それぞれに人の目を表す二つの穴が開いている。この穴は、現実をまっすぐ見つめる目と、一日も早い復興を望み明るい目を見つめる目を表現しているという。

会場であつた制作発表

平成13年10月7日(日) 毎日新聞

災害への認識 新たに



復興モニュメントを除幕する米子高生や片山知事（右端）ら

鳥取西部地震から1年

鳥取西部地震からまる一年を迎えた六日、被災地の米子市で片山善博知事をコーディネーターに

米子で モニユメント除幕

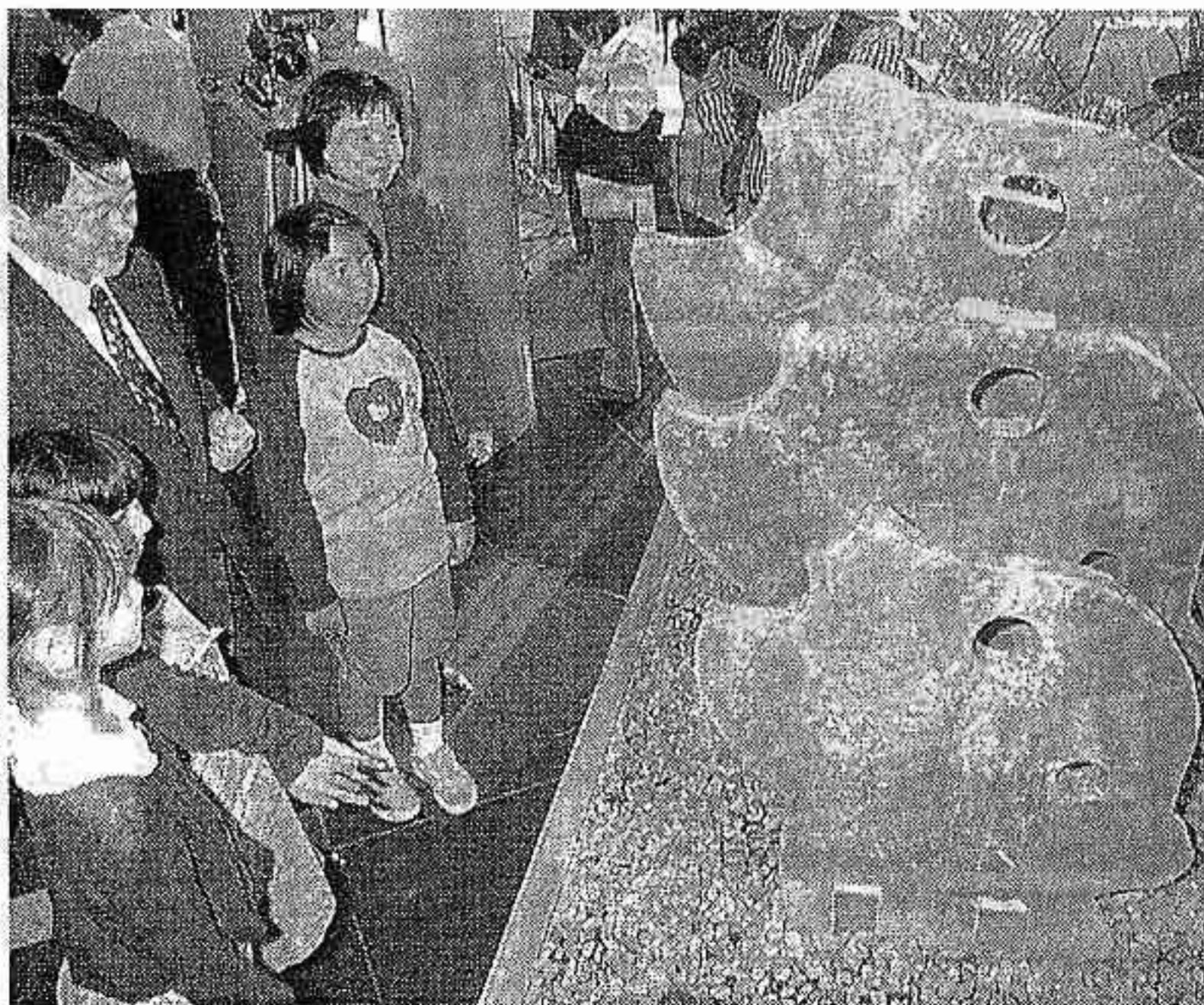
米子市末広町の米子コンベンションセンターで開かれた西部地震を考える県民大会では、震災の教訓を生かして復興をさらに推進するための方策が話し合われた。

パネル討論では片山知事をコーディネーターに、坂本昭文西伯町長や、液状化被害を受けた

「西部地震を考える県民大会」が開かれるなど、各地で防災訓練や観光施設の再オープン式典などさまざまなイベントが催され、地震災害に対する認識を新たにした。

続いて日野中学など三校の児童・生徒による復興の取り組み発表や復興宣言、復興モニュメント除幕式が行われ、防災への意識を高めた。

平成13年10月7日(日) 産経新聞



鳥取県西部地震の1周年を記念して制作した復興モニュメントを見る片山善博知事ら（6日午後、鳥取・米子市）

鳥取県西部地震で県民大会

被災体験地域に生かせ

震度6強を記録し、百四十人が負傷した鳥取県西部地震から丸一年を迎えた六日、被災の経験を今後の災害対策に生かそうと、同県米子市の米子コンベンションセンターで「『鳥取県西部地震』を考える鳥取県民大会」が開かれた。

県が主催し、約千百人が参加。震源地に近く被害が大きかった同県日野町の児童三人が片山善博知事とともに「元気いっぱい鳥取県のみんなで力を合わせて頑張ろう」と力強く復興を誓った。片山知事は、地域再生をテーマにしたパネルディス

カッショングで「住民の不安を取り除き、同じ地域に住み続けてもらうことが大事。費用補助などの県の住宅再建支援は間違っていないかった」と、これまでの取り組みを総括した。また、県内の小中学生がハザードマップ作製などの取り組みを紹介。県立米子高校の生徒が、復興に向かう人々の目をモチーフに「まなざし」と名付けた陶製モニュメントを発表した。

地震では住宅約四百棟が全壊。まだ十六世帯が仮設住宅に入居している。

平成13年10月7日(日) 日経新聞

「鳥取県西部地震」を考える鳥取県民大会 報告書

平成14年3月発行

発行 鳥取県西部地震復興本部（鳥取県防災危機管理課）
〒680-8570 鳥取市東町一丁目271
Tel : 0857-26-7584, 7064
Fax : 0857-26-8137
E-mail : bousai@pref.tottori.jp
